

# **Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy**

## **SPRÁVA zo zahraničnej pracovnej cesty (ZPC)**

**Zahraničná pracovná cesta sa uskutočnila do štátu:** Česká republika - Brno

**Dátum:** 17. 1. 2013

**Účastníci ZPC:** Jana Švecová (vedúca OZVP), Ing. Veronika Fáberová (OZVP), Ing. Agáta Mikulová (BTB),

**Podrobné údaje o rokovaní – kde sa rokovanie uskutočnilo, s kým sa rokovalo, obsah rokovania:**

Cieľom zahraničnej pracovnej cesty bola účasť na otváracom dni veľtrhu GO – Regiontour 2013 a s tým spojené rokovanie o medzinárodnej spolupráci miest Bratislava a Brno.

Veľtrh GO- Regiontour 2013 sa konal v období 17. – 20. januára 2013 v rámci brnenského Výstavišťa. Je najväčšou prezentáciou priemyslu cestovného ruchu s akcentom na regióny v strednej Európe. Veľtrh Regiontour je nosným projektom na podporu domáceho cestovného ruchu a incomingu v Českej republike. Zúčastňujú sa ho kľúčové subjekty a osoby s rozhodovacími právomocami v cestovnom ruchu ČR a jednotlivých regiónov. Veľtrh GO sa zameriava na výjazdovú turistiku. Popri tuzemských cestovných kanceláriách a agentúrach sa ho zúčastňujú poskytovatelia služieb cestovného ruchu v obľúbených zahraničných destináciách a zahraničné turistické centrály.

Bratislave bola účasť poskytnutá bezplatne v rámci stánku zahraničných partnerských miest mesta Brna (Pozn. Dohoda o spolupráci medzi Brnom a Bratislavou bola podpísaná v máji 2012). Veľtrh a stánky partnerských miest zahájil primátor Brna Roman Onderka. Súčasťou programu bola aj tlačová konferencia za účasti primátora s prezentáciou pripravovaných akcií a podujatí mesta Brno, ako aj tlačová konferencia Slovenskej agentúry pre cestovný ruch (SACR).

V oblasti zahraničných vzťahov sa uskutočnilo rokovanie so zástupcami odboru zahraničných vzťahov mesta Brna pánom Mojmirom Jeřábkom (vedúcim odborom) a pani Andreou Opršalovou (zodpovednou pre vzťahy s Bratislavou), riaditeľkou Turistického informačného centra (TIC) mesta Brna pani Petrou Kačírkovou. Taktiež sa uskutočnilo krátke stretnutie pani Švecovej s tajomníkom magistrátu mesta Brna pánom Loutockým (úroveň riaditeľa magistrátu).

**Obsahová náplň rokovaní:**

- stretnutia primátorov:
  - o možné pozvanie primátora Brna do Bratislavy na zápas KHL
  - o možné pozvanie primátora Bratislavy do Brna (08.-09. jún 2013)
- samospráva: bilaterálne stretnutie riaditeľov magistrátov
- doprava: záujem o pracovnú cestu HDI Bratislavy do Brna na tému integrovaná doprava a parkovanie (recipročné stretnutie)
- architektúra: spolupráca architektov, možná návšteva / prezentácia vily Tugendhat a architektonických pamiatok mesta Brno

- kultúra:
  - o vzájomná účasť na kultúrnych podujatiach (Bratislavské Kultúrne leto / Divadelný svet Brno / Brno – mesto uprostred Európy, Ignis Brunensis a i.)
  - o záujem pána Jeřábka o stretnutie s riaditeľom Múzea mesta Bratislavy
  - o možnosť putovných výstav
- šport a mládež: účasť brnenského družstva Kometa na medzinárodnom hokejovom turnaji žiakov Primátor Cup (Bratislava, 12.-14. apríl 2013)
- školstvo: spolupráca základných a ZUŠ, vytipovanie tém a škôl na spoluprácu, spracovanie ich zoznamu
- spoločný postup / spoločné stanoviská:
  - o možnosť prepojenia spolupráce Bratislava – Moskva, Brno - Moskva
  - o budúce fungovanie a inštitucionalizácia CENTROPE
- cestovný ruch a marketing:
  - o možná návšteva riaditeľky TIC mesta Brna v Bratislave (rokovanie s riaditeľkou BTB, výmena skúseností, oblasti aktivít, spoločné produktové balíčky)
  - o výmena skúseností v rámci realizácie Bratislavskej mestskej a turistickej karty
  - o realizácia tlačovej konferencie na prezentáciu a podporu turizmu mesta Brna v Bratislave a naopak

#### **Vyhodnotenie z hľadiska splnenia účelu ZPC a odborného prínosu:**

Prínos návštevy Brna možno hodnotiť z dvoch hľadísk:

1. *z pohľadu cestovného ruchu:* bola zabezpečená účasť na stánku počas celého trvania veľtrhu (pani Košariová z BTB), účasť na tlačových konferenciách, výmena kontaktov a rokovanie medzi zástupcami Turistického informačného centra mesta Brna a Bratislava Tourist Board, dohodnutie budúcej spolupráce,
2. *z pohľadu zahraničných vzťahov:* nadviazanie osobných kontaktov medzi vedúci zahraničných vzťahov oboch miest, spoločné rokovania a dohodnutie spolupráce miest Bratislava a Brno pre rok 2013 resp. 2014, výmena skúseností.

V Bratislave, dňa: 18. januára 2013

Podpis účastníka / účastníkov ZPC